

Tygodnik Krakowski

Wychodzi dwa razy w tygodniu to jest w niedzielę i czwartek o 6 wieczorem, w drukarni JÓZEFA CZECHA.

Przedpłata kwartalna wynosi zł 15 numer pojedynczy gr. 20.

CZWARTEK.
dnia 24 kwietnia 1834.

PISMO POSWIĘCONE

LITERATURZE I WIADOMOŚCIOM POLITYCZNYM.

L I T E R A T U R A.

ZDROJE I KAPIELE MINERALNE POLSKIE.

Sledzący powody dla których źródła mineralne krajowe, do stałej wzniesić się nie mogą wziętości, z łatwością dostrzeże iż główną przyczyną jest niedbałe i niestosowne tychże urządzenie, jak nie mniej zachowanie się gości u wód zupełnie przeciwne prawom zdrojowej Higei. — Z bolesnością widzimy, Szwozowice, Busk, Szczawnicę, Krościenko, Krynice itp, mogące tysiącom ludzi przywrócić zdrowie i przedłużyć życie, bądź obojętnością, bądź niewiadomością właścicieli zupełnie chybiające celu. — Wyjawszy Krzeszowice nie ma nigdzie dobrze urządzonych łaźni, nie ma względu na wygody osób chorych, które zbyt często z powiększoną do domu wracają słabością. — W jednej z najskuteczniejszych kąpieli z oburzeniem do dziś dnia widzimy, jak stróż kąpielny, łokciową drewnianą rynną w ścianie umocowaną, wlewa wodę konwiami do wanien, którym to otworem choć starannie przytkanym, zimny wiatr dmie na siedzącego w gorącej kąpielu pacjenta. — W tychże wodach jeszcze przed kilku laty kąpiący się mógł przez szczeliny powały i dachu cieszyć się widokiem firmamentu. — Pomieszkania przy źródłach mineralnych w ogólności są niskie, ciasne, wilgotne lub przewiewne, a w wielu miejscach chory wyszedłszy z wanny przebywać musi ciągami mocnymi poprężynane kórytarze. — Rzadko gdzie znajdujemy dobrze urządzone traktownie, dla tego osoby do wód jadące, zmuszone są zaopatrzać się w żywność, jak gdyby puszcze Arabii przebywać miały. — Przy braku koniecznych potrzeb, tém mniej pamiętano o uprzyjemnieniu gościom pobytu. — Nie chroniący od słońca park wierzbowy, lub jak w Szczawnicy kilkunastu łokciowa esplanada, stanowi w czasie używania wody miejsce przechadzki, której długo bez zawrotu głowy używać nie podobna. — W tychże wodach po deszczu do źródła dostać się trudno, a porozrzucając po drogach kamienie, zdają się spoczywać dla tego, aby jadącym od źródła gościom, bolesnym wstrząśnieniem boków, nagradzały brak agitacji doznany przy źródle. — Pominąwszy urządzenie łaźni zdrojów, niemięszkodliwym jest upowszechnione i przyjęte u nas zdanie, że wody mineralne są punktem zgronadzenia się osób zdrowych, w celu zabawy, balów, robienia znajomości, zaczynania swatów itp. — Z końcem każdej wiosny widzimy karawany babek, ciotek, stryjek wiozących gromadki pięknych kuzynek do wód. — Większa część młodych mężatek lubi w Szczawnicy, Krynicy lub Busku, prezentować przywdziany w ostatnim karnawale czepeczek, a przytém i męża jeżeli to sądzi być potrzebnym; bo nikt smutniejszej u wód nie gra roli

jak zdrowy mąż, obok osłabionej sztucznie spazmami małżonki: — Nie będąc prawnikiem zapewne myśle się sądząc, że może to w skutku paragrafów kodeksu rozwodowego, tak wiele rozwódek ex officio muszą się u wód znajdować: one to są duszą zabawy, celem westchnień i uwielbienia, a zbyt często wpływem uroczym, większych od samych wód dokazują cudów. Ludność męzka składa się z kilkunastu zfatygowanych urzędników, z kilku prawników używających feryi, z dwóch lub trzech tuzinów kawaleryi w większej części odstawkowej, z pół tuzina tajnych golarzy króla faraona przybyłych w spekulacji, nakoniec z kilku kłócących się pro forma doktorów.

Dla dokładniejszego skreslenia dziennego pożytku wymienionych gości, zaprosimy w towarzystwo kulawego geniusza, który p. Le Sage tak dobrze usłużył, a stawszy się niewidzialnym przeniesmy się losem do któregośkolwiek źródła mineralnego. —

Usłużny Asmodeusz wysłuchał nas. — Przybywamy — i widzimy kilka gmachów wedle źródła wzniesionych, opodał wieś, wnijdźmy do pierwszego domu — godzina siódma. — Młoda i piękna dama spoczywa, interessująca bladeść jej twarzy, wzbudza w nas ów rodzaj litosci, która zbyt łatwo w gorętsze zmienia się uczucie. — Przebudza się. — Wedle przepisu lekarzy w czas rano miała pić wody, lecz wczorajszy spacer późny, nabawił ją kataru, miała noc bezsenną. —

Młody doktor D. w domu baronowej X, dowodził właśnie wczoraj, że użycie tutejszych wód na czczo, do tego tak ranne, niezawodnie szkodzi. — Pani Z. (to jest nazwisko naszej pięknej damy) spoczywa więc jeszcze godzinę, pije kilka filiżanek herbaty, ubiera się nie przepominając sznorówki w elegancki negligé — i około dziewiętej przyjeżdża do źródła. — Wzniesione słońce dogrzewa: piękna nasza pacjentka pije kilkanaście szklanek lodowatej wody, przechadza się a spotkawszy źródlanego lekarza, pieszczonym skarży się głosem. — Cher docteur niemożę znieść tej wody, smak mi jest zupełnie przeciwny. — Pięknej pacjentce cóż kiedy lekarz odmówić jest w stanie. — Pij pani z cukrem. — I to mi jest nie do gustu. — Dodaj pani mleka słodkiego lub żentycy, wina, soli gorzkiej; radź się w tém swego gustu, to będzie dobrze robić, doznasz cudownych skutków, a to ja sam jedynie tym wodom winien jestem życie. — W tém goście nagle kupią się wedle źródła. — Pani Z. pyta o przyczynę. — Dwóch lekarzy cudzoziemskich zaczynają rozbiór wody. — Przystąpmy bliżej i przypatrzmy się. Pożyczona w pobliskim miasteczku retorta i ważki ciepłomierz tuzinkowy i kilka flaszeczek z odczynnikami składają aparat rozbiórczy! — Gdyby nie in-

cognito nasze uściskałbym was, wykrzyknawszy, — chwala wam zacni mężowie, którzy tak mozolną pracę z taką akkuratnością poczynacie, postępujecie z wytrwałością w rozpoczętym dziele; ogłosicie zapewne drukiem wypadek waszego śledztwa, świat uwielbi godnie wzorową pracę waszą i nagrodi wawrzynem wdzięczności!!!

Tymczasem pani Z. wróciła do swęj przydymionej Villi. — Kilka sąsiadek gromadzą się, nudną konwersacją o skutkach wód ożywia dzienny rapport de la chronique scandaleuse; w tém nagle drzwi się rozwarły, wpadł pan Y. twarz jego jasnieje, wskazując, że będzie zwiastunem ważnej wiadomości, jakóż natychmiast wykrzyknął. — Mes dames dozwolicie w dniu jutrzejszym towarzyszyć sobie na bal. — Bal, powtórzyły wszystkie z uniesieniem. — Tak jest bal świetny ne refusez pas ma priere je vous en conjure! przed kilku dniami my młodzież ułożyliśmy sekretnie zrobić naszym boginiom tę siurprizę — sprzeciwiał się temu stary doktor N. utrzymując, że to złe za sobą pociągnie skutki, gdyż nie ma stosownego lokalu, lecz nakoniec dał się przebłagać; a młody doktor D. nawet podwójną do składki chciał zaliczyć kwotę. — Pan Y, z wdzięcznością został zaproszony na obiad, przy którym wszyscy zapomnieli że się u wód znajdują. — Po południu zgromadzenie na Esplanadzie było liczne, damy przybyły w wykwinnych toaletach a oko złośliwe kulawego towarzysza, umiało odróżnić kilka szlubnych sukni. — Po krótkiej przechadzce zajęchały karety, i goście do późnej nocy po bezdrożnej drodze z niebezpieczeństwem życia oddawali etykietałne wizyty; wymaga tego bon ton, a od tego ani na jotę nawet u wód odstąpić nie wypada. —

Korzystając z niewidzialności, będziemy na balu, naśladując ludzi dobrego wychowania pójdziemy około jedenastej. — W izbie niskiej, ciasnej, kobiercami w rekwizycją wziętymi przystrojonej, pracuje w pocie czoła kilkadziesiąt osób, gorąco niesłychane, kurzu pełno, oddychać ledwo można. — Astmatyczna panna W. wywija z p. Łowczycem który przed kilku miesiącami był blizki tamtego świata: bawimy się wybornie, krzyczy na boku pan Roch zanosząc się od kaszlu i gotując się do wychylenia kielicha za zdrowie bogin opiekunich tego balu. Opodal od Salonu, towarzystwo dobrane w prost przeciwnym guscie, zaległo pokój przyjacielski, milczenie panuje głębokie — prezydujący tylko praktycznie dowodzi axiomu, moje i twoje: w przyległym pokoju grono młodzieży w duchu liberalnym odrzucając szumne tytuły dziedziczne, wielbią z uniesieniem prostotę Landsknehta. — Lecz czas przerwać uwagi, kur pieje, jutrenka zabłysła, zmęczone towarzystwo dąży do spoczynku. — W dniu następnym korpus lekarzy tak pieszych jak konnych jest w pełnym ruchu, bo część jedna gości choruje z balu, a druga z zazdrości że nie była na bal proszona.

W tym guscie u wszystkich wód upływa lato, a goście wracając słabszemi, przypisują nie stosowny wybór wód lekarzom. — Właściciele zdrojów mineralnych wybaczą, że bez ogródki skresliliśmy prawdę, lecz źródła podobne, są własnością całej ludzkości, każdy więc człowiek ma prawo domagać się lepszego urządzenia, niech pomną że w miarę wygod zwiększy się liczba osób które na teraz zmuszone są udawać się za granicę. — Niech Szwoszwice wygodniejszemi nas udarują łaźniami, a cudowne te wody wkrótce europejskiej nabędą sławy. Niech w Busku mniej będzie balów i zdrowych, a pewno więcej osób uzdrowionych zobaczymy, niech źródło Szczawnickie obchodzi się bez dodatków, niech etc. etc.

Oby te ulotne zarysy zwróciły uwagę lekarzy i zachęciły ich do rozbioru i opisania szczegółowego wód mineralnych polskich, jak niemniej do wydania przepisów zachowania się u wód. — Co gdy nastąpi, wówczas powtórnie ująwszy pióro, głosić będziemy, chęci wspaniałe właścicieli, światło lekarzy i wdzięczność ludu.

WYSPIARZE LU-TSCHU I NAPOLEON.

Kapitan Hall opowiada w swoim wybornym dziele: *Fragments et Voyages and Travels* o posłuchaniu na wyspie S. Heleny, w sierpniu 1817 mając szczęście być przedstawiony Napoleonowi. Rozmowa z cesarzem zawsze się naturalnie zwracała ku wschodowi z którego brigg „Lyra” przez kapitana Hall dowodzony, właśnie powracał. Kapitan następną zdaje sprawę z tej rozmowy; pierwsze moje odpowiedzi, żywo zaostrzyły ciekawość cesarza. Wielorakie sposobności które wyższe położenie Napoleona jemu nastęczały, w poznawaniu wszystkich ważnych przedmiotów, kładły wielką trudność w powiedzeniu temuż coś nowego, czego by tak jego rozum, jak i niezrównana pamięć, już nie były objęły; miałem się więc za szczęśliwego, wspomnieć o jednym przedmiocie, który naszej rozmowie więcej nadawał wagi, jak zwyczajne rozmowy posłuchalne. — Utrzymywano zawsze, iż Napoleon szczególny ma pociąg do wszystkiego, co zmierza do wschodu. To mi okazał przez nadzwyczajną pilność, której dokładał słuchając moich powieści o wyspach Lu-Tschu, Chinach i przyległych krajach, i lubo mi pierwiej powiadano, iż o tych odległych krajach, ma bardzo mierne geograficzne wiadomości; zdziwiłem się mocno, iż położenie wszystkich krajów, tak w morzach japońskim i chińskim dobrze mu są znane. Gdy mu namieniłem o wyspie Lu-Tschu, wznosił głowę jak człowiek, który pierwszy raz o jakiej rzeczy słyszy i pytał mię, jak daleko Lu-Tschu od kantonu Japanu i Manilly leży. Za pomocą punktu przecięcia tych trzech linii, zdawał się zaraz w swojej głowie położenie Lu-Tschu dokładnie oznaczyć, do czego się później wszystkie jego uwagi zwracały. Wypytywał mi się potem o mieszkańcach tej wyspy w taki sposób, iż mogę mówić, w tym względzie odbyłem egzamen pro rygoroso. Jego zapytania nie były urywkowe, lecz każde nowe pytanie, odnosiło się do poprzedniego, i przygotowywało następne. W krótkim czasie, tak byłem wybadany przez zakupione zapytania, iż mi nie było podobna najmniejszej drobnostki zamilczeć, lub w innym świetle oddać. I taka była predkość jego objęcia, i zadziwiająca łatwość, którą umiał uporządkować i w systematyczną całość oddzielne powieści zamieszczać, iż często uprzedzał wyrazy, przewidywał, nim jeszcze domowiłem i myśli zgadywał. Tymczasem wiele okoliczności tyczących się mieszkańców Lu-Tschu, mocno go zadziwiły, i miałem przyjemność widzenia go nie raz w trudności tłómaczenia sobie, pewnych zjawisk innych powieści. Najmocniej się jednak zadziwił gdy słyszał, że mieszkańcy Lu-Tschu żadnej nie mają broni. — Żadnej broni! zawołał. To zapewne żadnych dział? Aleć przecie mają broń? — I tej nie, odpowiedziałem. — No to przecie piki albo przynajmniej łuki i strzały? — Ani jedno ani drugie. — Wiec sztylęty? zawołał wzmagającym się głosem. — I tych nie. — W ten czas Napoleon wznosiłszy dwie pięście zawołał wznosnym głosem. — Wiec bez broni, jakże się więc biją? — Odpowiedziałem iż ile się przekonać mogliśmy, niema pomiędzy nimi wojen, i tak wewnątrz jako i zewnątrz, zawsze w ciągłym pokoju żyją. — Żadnych wojen, zawołał wyrazem pogardy i niewiary, jak gdyby lud bez wojny, oddalał się podle, od prawideł ogólnych. — Równie, jednak nie z tak żywym powątpiewaniem, poruszony był Napoleon, gdy mu opowiadałem, iż ci wyspiarze; żadnych nie znają liczb, i naszym pieniądzom tak złotym jako srebnym żadnej wartości nienadają. — Zastanówiwszy się nad tém chwilę, cichym głosem przemówił, jak by do siebie samego — Nie znać użytku pieniędzy, i nie ubiegać się o złoto ani srebro. — Podniósłszy potem głowę, zapytał mi się drwiącą postacią. — Ale jakżeś kapitanie płacił temu szczególnemu ludowi, za bydło i inne rzeczy, w obfitości na okręt dostarczane? Gdy go zapewniłem, iż nie mogliśmy mieszkańców Lu-Tschu

skłonić, do przyjęcia najmniejszej zapłaty, bardziej się zadziwił nad tą szczodrością i kazał mi powtórzyć spis tych rzeczy, któremi byliśmy tak hojnie obdarzeni, od tych gościnnych wyspiarzy. Później zapytał jeszcze cesarz:— Czy przyjaciele W Pana z Lu-Tschu znają inne kraje?— Nie znają tylko Chin i Japonya, odpowiedziałem.— Tak, tak, to wierzcie,— lecz Europę, cóż wiedza o Europie?— Nie znają oni Europy, ani Francji ani Anglii, a nawet o waszej cesarskiej mości nigdy nie słyszeli.— Napoleon dopiero usmiał się serdecznie, z szczególnej historii wyspy Lu-Tschu, i dopiero mógł poznać, co ten kraj, istotnie różniło, od wszystkich punktów znanej ziemi.

SPOMNIENIE KRZESZOWIC.

Któż u nas nie zna tej pięknej doliny? mało kto w Krakowie, niema drogich wspomnień młodości wiążących pamięć jego, z doliną Krzeszowic: ilużto ludzi natchnionych, poświęcało im w pieśniach swoich, szerokie ustępy, a nawet całe poemata? Niema Polaka wędrownego po ziemi rodzinnej, któryby w dzienniku swojej podróży, nie spomniał słodkiego Krzeszowic pobytu. Chociaż dziś mniej świetna zabawa to miejsce ożywia, jednak dawnych wspomnień i czarująca okolica, zachwycają przechodnia. Niebędziem po tylu opisach określać miejsca tego, nie będziem uważać jego drobiazgowych szczegółów: powtórzymy tylko niektóre miejscowe pamiątki, a te niebuda bez uroku, dla wszystkich co kiedybądź nawiedzali Krzeszowice. I tak wchodząc do budynku poświęconego zabawie, czytamy w ten sposób objawioną wdzięczność dawnej pani Krzeszowic, po obu stronach głównych podwojów, na tablicach marmurowych:

J. O. Księżny

Izabelli Lubomirskiej

Marszałkowej wielkiej koronnej polskiej

laską

do zdrowia wiedziony, od lat ośmiu chory

Tadeusz Aleksy M. Kamiński

wdzięczność wyznaje

Roku 1802 7brisa 3 dnia.

A po drugiej stronie czytamy:

Niech ten kamień zostanie ku wiecznej pamięci

Za piękne księżny czyny i najlepsze chęci:

Ludzkość tu zawsze wsparta, z jej wspaniałej dłoni,

Wzniosłszy ręce ku niebu, żyj wdzięczności roni.

Wincenty Turski.

dnia 15 sierpnia 1808 r.

Obszedłszy budynku tego izby obszerne, ozdobne wizerunkami starych Polaków, którymby godziło się, innym razem szczególny opis poświęcić, widzimy na ganku poniższy napis:

Wdzięczność

ludzkości,

Aleksandra Ogińskiego

H. W. W. Rs. Litew.

J. O. księżnie

Izabelli Lubomirskiej

W. M. R.

1795.

Ale Krzeszowice, mimo tak liczne powaby, niestanowią jeszcze same, wszystkich przyjemności, jakich doznaje zwiedzający to rozkoszne miejsce: ich okolice są domiarem ich powabu; kogoż nie zachwyci, nienatchnie posepnym dumaniem, ta stokroć teraz droższa sercu naszemu Czarna, te niedowaliska Tenczyna, którego szerokowładnych plemienników, miesci teraz grób szczupły w kościółku Tenczynka, jak nas umieszczony w posadzce jego napis następny przekonywa:

D. O. M.

Sławnej familii

Tenczyńskich

Szczątkom w jedno zebranych

W grobie kaplicy

Tegoż nazwiska zamku
i w kościele tenczyńskim
dnia 31 października 1786 roku
pochowanym.

Epokę pamięci potomnym
następca dziedzic dóbr
hrabia Arthur
Potocki

1830 roku przekazał.

Jeżeli jednak całe Krzeszowice, mieszczą tyle pamiątek i wspomnień; te obrały sobie szczególną dziedzinę, w osobnym ustroniu: w kierunku miasta naszego, przy drodze do niego wiodącej, pod samymi Krzeszowicami, leży miejsce zwane: Prochownia, którego strome skały sterczą nad poziom doliny. Tam to goście Krzeszowic, ulubili szczególniejszy pobyt swój uwiecznić. W tym celu na ułgadzonych w skałę miejscach, albo na marmurowych tablicach w skałę wprawianych, imiona i uczucia swoje poprzekazywali pamięci; te wszakże ostatnie rzadko ocalały i po większej części uległy zniszczeniu; jedynie na samej skałe wyryte, chociaż dziś mniej więcej niełatwo czytelne, trwają dotąd, i te poniżej umieszczamy:

Izab. z hr. Flemingów ks. Czartoryska G. Z. P.

Marya i Zofia córki.

O wy skały odwieczne, wy jesteście świadki

Kto z dzieci był piękniejszy i z piękniejszej matki:

Wdzięk, miłość, dobroć duszą, postaciami ich były,

Szczęśliwy kto was widział, cóż co z wami żyły?

Aleks: i Kons: Narbutówny r. 1784.

dnia 2 sierpnia.

Dalej na niedostępnym szczycie skalistego ostrokręgu, czytamy następne wyrazy:

Gl. Grimpoft.

Alexandrine R.

le 1mier Juin 1796.

Jest to pewnie miłosna pamiątka, jakiegoś generała, stojącego tu wówczas pruskiego wojska, jak następny przekonywa napis, na którego trudne odczytanie, potrzebowaliśmy prawie pół dnia czasu:

Zum Andenken ihres Aufenthalts in Krzeszowice

Bey Gelegenheit des Demarkations Geschäftes von 5ten Jan. bis 20ten Decr. 1796, hinterlassen ihre Nahmen in diesem Felsen den Nachkommen, und den Vorübergehenden

Fridr. Herzog zu Holstein Beck. königl. preuss. Gener. Leut. der Infanterie.

Karl v. Ruhl maj. im königl. preuss. gener. Stabe Lud. v. Howem G. R. u Direkt. der kön. Preuss. und Dom: Kammer in Breslau

Saemtl königl. Preuss. Demarkations und Graenz Berichtigungs Kommissarien,

E. v. Heiligenstadt Ritmeister im Hus. Reg. v. Wolky

E. v. Kurowski kap. im Infant. Reg. H. v. Holstein

W. v. Rechvitz Pr. Lieut. bey dem Cür. Reg. G. v. Gorz

C. v. Freyend Sec. Lieut. in Reg. Inf. v. Rlinkowstrom

L. v. Z..... Sec. Lieut. bey dem Cür. Reg. v. Dalwic. den 6ten Juni, 1796.

Napis powyższy zdaje się sprawdzać podania miejscowe, jakoby strumień pod Prochownią płynący, miał być czas niejaki stanowić granicę, między austryjackim a pruskim zaborem kraju polskiego; zostanie on zawsze mniej obojętną pamiątką smutnych zdarzeń, jakie w końcu zeszłego wieku, ziemię naszą dotknęły, a zahłakane w nim polskie imię kapitana Kurowskiego, jeszcze wrażenie tej pamiątki powiększa. Przechodniu spieszący do Krzeszowic, nie omijaj tego ponętnego ustronia.

TEATR NARODOWY. Dziś na dochód JPana Szlagórskiego Walentego dyrektora orkiestry, przedstawione będzie melodrama, Dzika dziewczyna czyli nieznamy z Arden. W przyszłą sobotę, wystąpią na scenie naszej groteski wiedeńskie państwo Klasz; przy czym grana będzie komedyo-opera Płaska i Wesołowski. — Słychać o przybyciu tu letnią porą, niemieckiej opery. — Uwagi nad naszym teatrem narodowym, odkładamy do końca, wnet upływającego, teatralnego roku.

